



**Visite du premier ministre
Jean Chrétien
en République dominicaine**

Du 13 au 15 avril 2003

Cahier d'information

Canada

DOCS
CAI EA 2003V32 EXF
Visit to the Dominican Republic by
Prime Minister Jean Chretien April
13-15, 2003 : background
information. --
16382026

E 5036 010399 7



LIBRARY & BIBLIOTHÈQUE A E

Imprimé sur du
papier recyclé



Printed on
recycled paper



Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international

Department of Foreign Affairs
and International Trade



Imprimé au Canada
Printed in Canada

Table des matières

Renseignements généraux

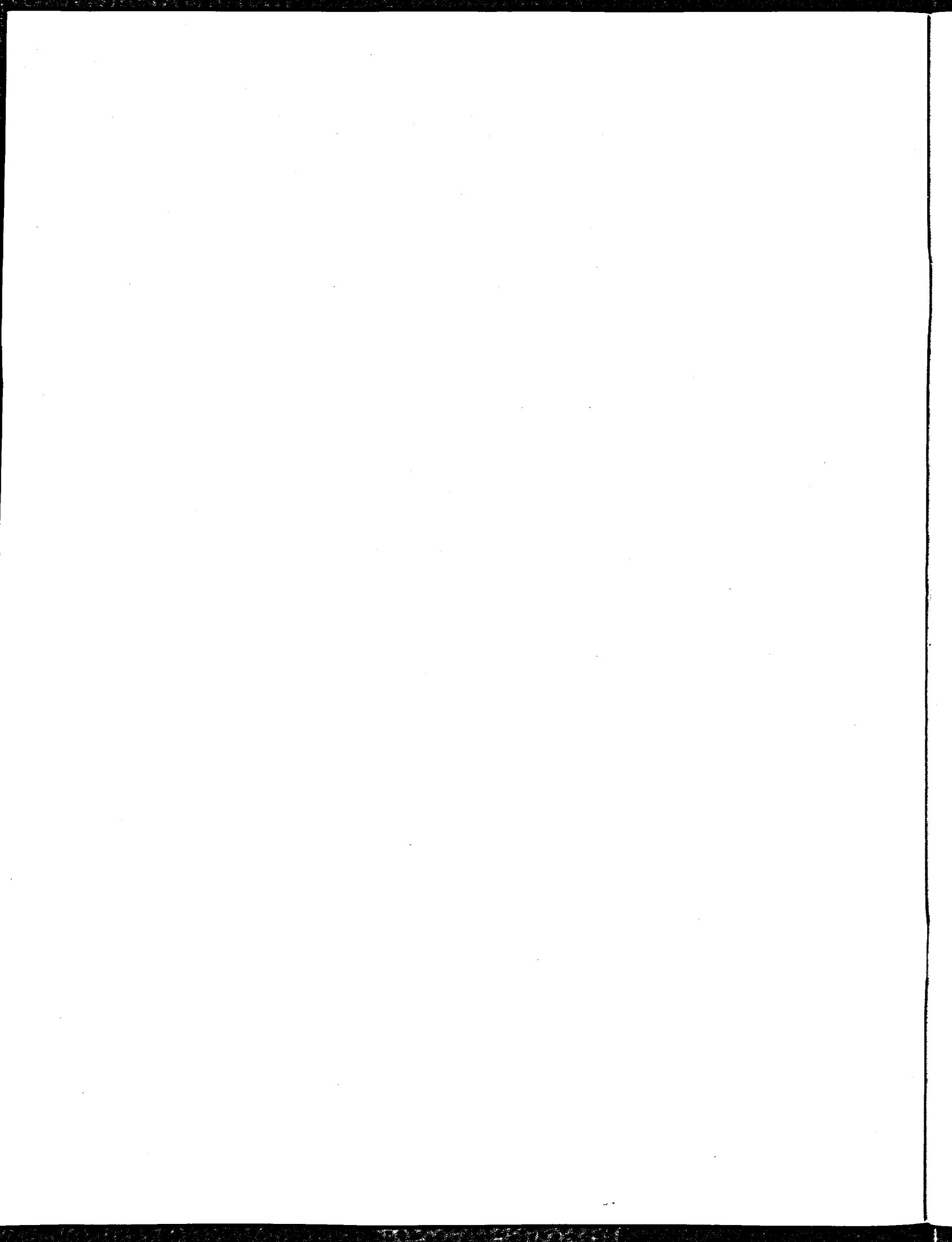
Les relations entre le Canada et la République dominicaine 7

République dominicaine (fiche technique) 9

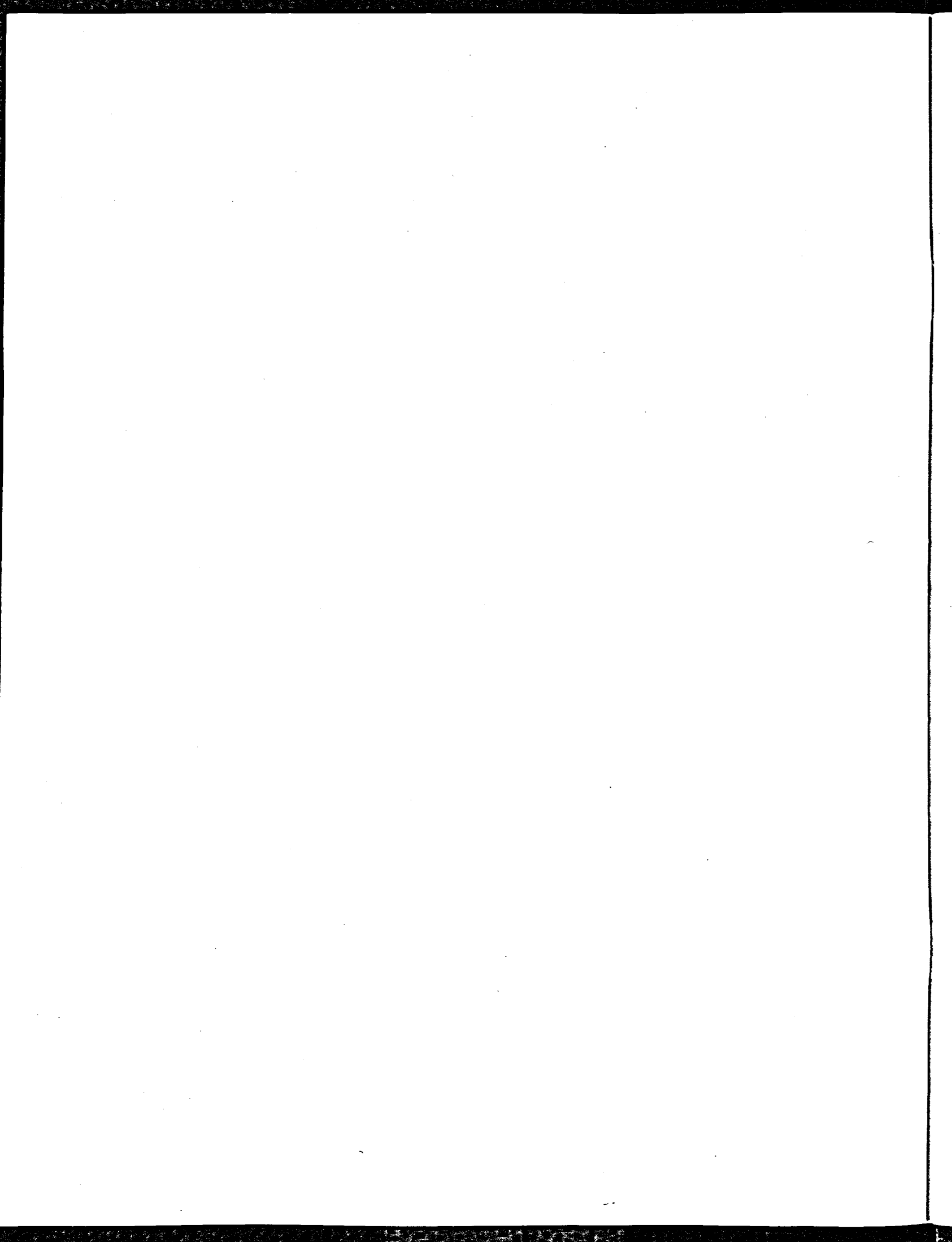
Notices biographiques

Le président de la République dominicaine, M. Hipólito Mejía 13

Le premier ministre du Canada, M. Jean Chrétien 14



Renseignements généraux



Les relations entre le Canada et la République dominicaine

- Les relations diplomatiques entre le Canada et la République dominicaine ont été établies en 1954. Le Canada a une ambassade à Saint-Domingue et un consulat à Puerto Plata. La République dominicaine a une ambassade à Ottawa et des consulats à Montréal et à Toronto.
- Le premier ministre Jean Chrétien et le président Hipólito Mejía se sont rencontrés à cinq reprises, la dernière fois à l'occasion de la visite du président à Ottawa, en novembre 2002. Les deux dirigeants avaient eu un premier contact en septembre 2000, au Sommet Canada-Amérique centrale, qui a eu lieu au Guatemala, puis au Sommet des Amériques, en 2001. Le premier ministre et le président avaient tous les deux assisté en mars 2002 à la Conférence internationale sur le financement du développement, à Monterrey (Mexique), puis en septembre 2002, ils s'étaient rencontrés brièvement à l'occasion d'un service commémoratif à New York à la suite des attentats du 11 septembre 2001.
- Le Canada et la République dominicaine coopèrent dans le cadre de tribunes multilatérales, dont l'Organisation des États américains, où les deux font partie du Groupe des amis d'Haïti, la Banque interaméricaine de développement et l'Organisation mondiale du commerce.

Commerce et investissement

- La République dominicaine, qui a une population de 8,9 millions d'habitants, est le quatrième marché d'exportation du Canada dans les Antilles et l'un des marchés d'importation de la région connaissant la croissance la plus rapide.
- Les échanges bilatéraux entre les deux pays en 2002 ont été estimés à près de 245 millions de dollars, en hausse de 20 p. 100 par rapport à 2001.
- Les importations canadiennes en provenance de la République dominicaine se sont élevées à près de 118 millions de dollars en 2002. Elles étaient composées surtout de matériel électrique, de fèves de cacao, de vêtements, d'instruments et d'appareils électro-médicaux, de textiles et de fruits. Les exportations canadiennes à destination de la République dominicaine ont représenté 127 millions en 2002 et consistaient surtout en cartes de circuits imprimés, papier journal, poisson, lait et crème (concentré ou en poudre), malt, engrais et blé.

- Attirées par la stabilité politique de la République dominicaine et son taux de croissance économique plus élevé que la moyenne, les entreprises canadiennes sont de plus en plus actives, tant sur le plan de l'exportation que sur celui de l'investissement, dans les secteurs de l'exploitation minière, des services bancaires, du tourisme, de la construction et des télécommunications.
- La République dominicaine est une importante destination pour les touristes canadiens, plus de 300 000 d'entre eux y étant allés en 2002, soit 28 p. 100 de plus qu'en 2000. Cette tendance à la hausse devrait se maintenir en 2003.

Aide au développement

- L'aide canadienne en faveur de la République dominicaine s'est élevée à 2,3 millions de dollars en 2001-2002, même si le Canada n'a pas de programme officiel pour ce pays. L'Agence canadienne de développement international (ACDI) y appuie des initiatives de développement.
- En avril 2002, l'ACDI a approuvé une initiative conjointe à la frontière entre Haïti et la République dominicaine représentant 5 millions de dollars sur cinq ans. Celle-ci est axée sur la gouvernance locale, y compris la gestion des ressources naturelles et la sécurité alimentaire, les services de santé de base et l'éducation.

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Capitale : Saint-Domingue

DONNÉES GÉOGRAPHIQUES

Superficie

48 734 km²

Langue principale

Espagnol (officielle)

Principal groupe religieux

Catholiques (95 %)

Pays environnants

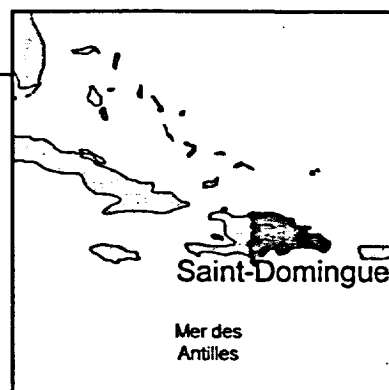
Haïti, Porto Rico (États-Unis)

Population

8,9 millions d'habitants
(est. 2002)

Taux de croissance de la population

1,6 % (2001)



DONNÉES POLITIQUES

Nature du régime

République

Autorité législative

Chambre haute : Sénat

Chambre basse : Chambre des députés; multipartite

Dirigeant

Le président Hipólito Mejía

Secrétaire d'État aux Relations étrangères

M. Francisco Guerrero Prats

Secrétaire d'État à l'Industrie et au Commerce

M^{me} Sonia Guzmán Hernández

Indice du développement humain de l'ONU (2002)

La République dominicaine se classe 94^e sur 173 pays.

Aide publique du Canada au développement

2,3 millions de dollars (2001-2002)

DONNÉES ÉCONOMIQUES

PIB

33,6 milliards de dollars (est. 2002)

Taux de croissance du PIB réel

4,1 % (est. 2002)

PIB par habitant

3 750 \$ (est. 2002)

Principales exportations

Ferronickel, sucre, or, argent, café, cacao, tabac, viandes, biens de consommation

Principales importations

Produits alimentaires, pétrole, coton et tissus, produits chimiques, produits pharmaceutiques

Importations canadiennes en provenance de la République dominicaine

117,7 millions de dollars (2002), en matériel électrique, fèves de cacao, vêtements, instruments et appareils électro-médicaux, textiles, fruits

Exportations canadiennes vers la République dominicaine

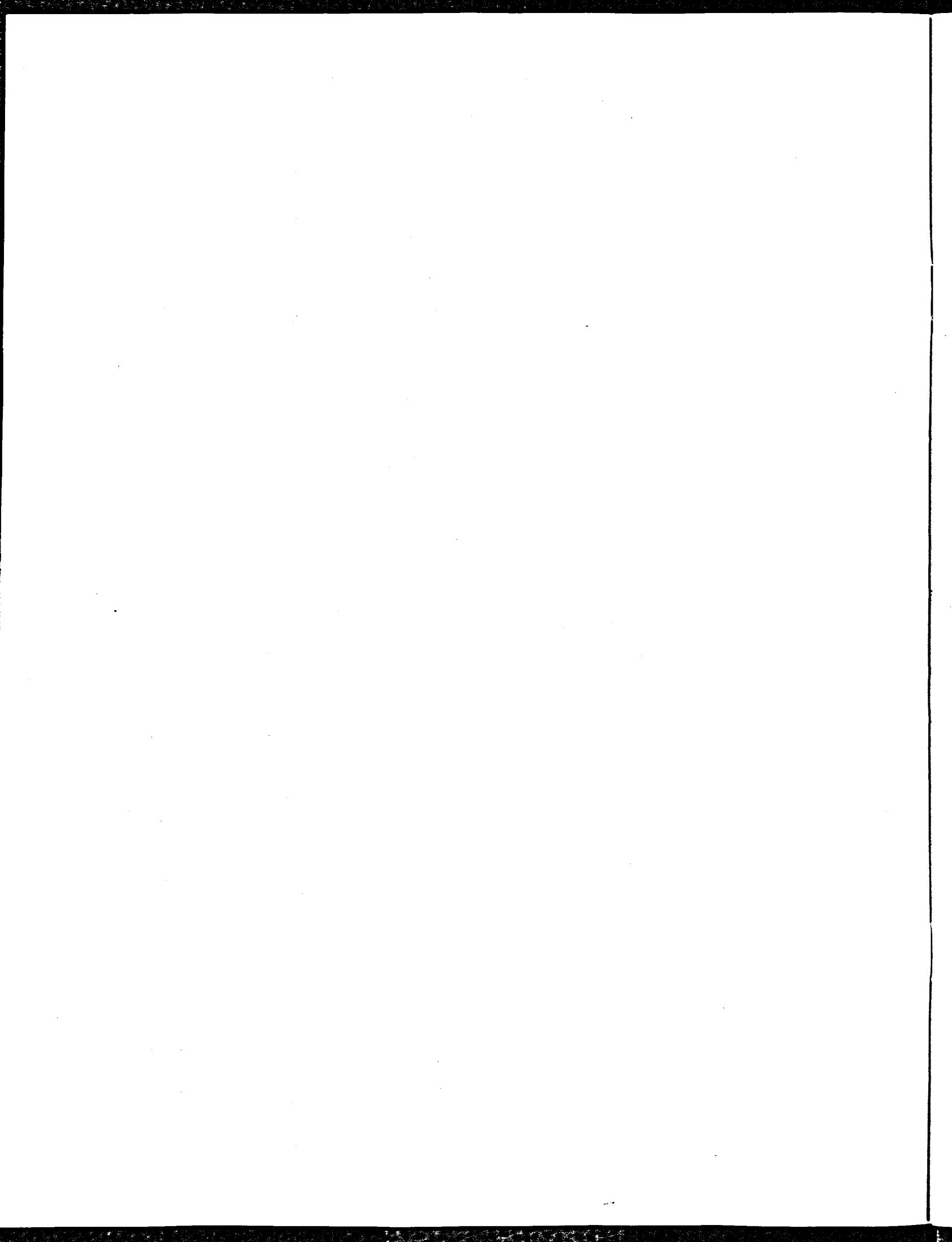
127,0 millions de dollars (2002), en cartes de circuits imprimés, papier journal, poisson, lait et crème (concentré ou en poudre), malt, engrais, blé

Représentant du Canada

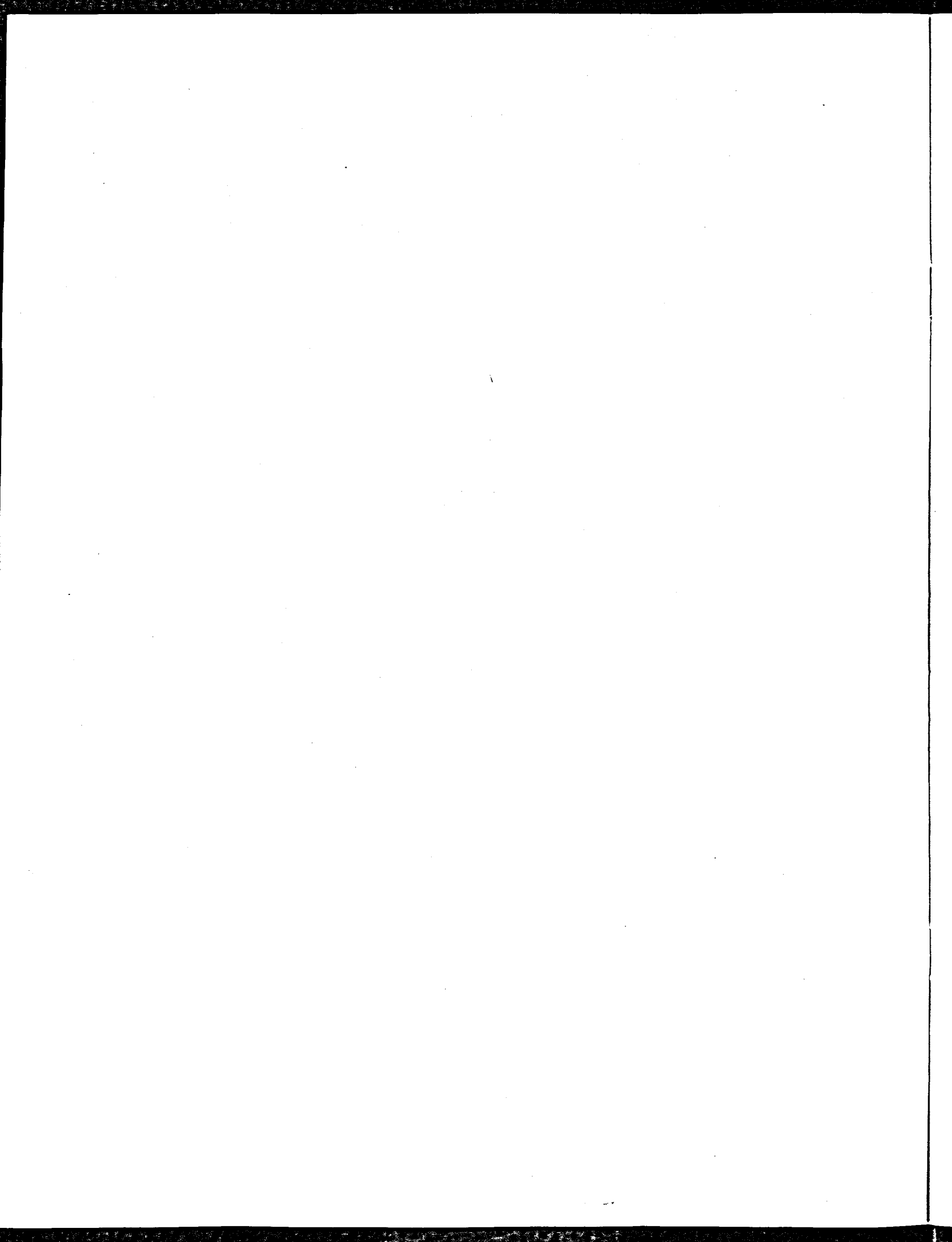
M. Adam Blackwell, Ambassadeur, Ambassade du Canada,

Capitán Eugenio de Marchena #39, La Esperilla (C.P. 2054), Saint-Domingue, République dominicaine

Téléphone : (809) 685-1136; télécopieur : (809) 682-2691; site Web : www.santodomingo.gc.ca



Notices biographiques



Le président de la République dominicaine, M. Hipólito Mejía

M. Hipólito Mejía est né à Santiago de los Caballeros le 22 février 1941. Il a obtenu en 1962 un diplôme en agronomie de l'Institut polytechnique Loyola à San Cristóbal. Il a également poursuivi des études en culture du tabac à l'Université de la Caroline du Nord.

M. Mejía a commencé sa carrière en recherche agricole à l'Institut du tabac de la République dominicaine, dont il est devenu administrateur en 1965. Il s'est joint en 1966 à la société américaine de produits agrochimiques, Rohm and Haas, à titre de représentant pour les Antilles. En 1973, il devenait vice-président à la planification et au développement agricole pour Industrias Linda.

Devenu secrétaire d'État à l'Agriculture en 1978, M. Mejía est retourné au secteur privé en 1982 en tant qu'expert-conseil international, poursuivant également son engagement politique en tant que vice-président national du Parti révolutionnaire dominicain. En 1999, il a été choisi par son parti pour être candidat aux élections présidentielles de 2000.

M. Mejía est devenu président de la République dominicaine le 16 août 2000, ayant remporté les élections tenues en mai précédent.

M. Mejía est marié et a quatre enfants.

Le premier ministre du Canada, M. Jean Chrétien

M. Jean Chrétien est né à Shawinigan, au Québec, le 11 janvier 1934. Il a fait ses études de droit à l'Université Laval. Reçu au barreau en 1959, il s'est joint à un cabinet d'avocats de Shawinigan.

Candidat du Parti libéral du Canada, M. Chrétien a été élu pour la première fois à la Chambre des communes en 1963. Réélu en 1965, il a été nommé secrétaire parlementaire du premier ministre Lester B. Pearson et, en 1966, du ministre des Finances. L'année suivante, il est devenu ministre d'État aux Finances et, en 1968, ministre du Revenu national.

Réélu cinq fois entre 1968 et 1980, M. Chrétien s'est vu confier plusieurs portefeuilles, entre autres : Affaires indiennes et du Nord canadien, Industrie et Commerce, Finances, Justice et Énergie, Mines et Ressources. Il a été président du Conseil du Trésor de 1974 à 1976, puis il a été nommé vice-premier ministre et secrétaire d'État aux Affaires extérieures en 1984.

Après les élections de 1984, les libéraux ont formé l'opposition officielle dont M. Chrétien est devenu le porte-parole pour les affaires extérieures. Il a quitté la politique en 1986. Jusqu'en 1990, il a pratiqué le droit au sein du cabinet Lang Michener Lawrence and Shaw. Il était aussi conseiller principal de la société Gordon Capital Corp.

En 1990, M. Chrétien est revenu à la politique et a été élu chef du Parti libéral du Canada. Élu cette année-là à la Chambre des communes à la faveur d'une élection partielle, il a prêté serment à titre de chef de l'opposition.

M. Chrétien est devenu premier ministre du Canada le 4 novembre 1993, son parti ayant gagné la majorité des sièges à la Chambre des communes. Aux élections de 1997 et de 2000, il a été réélu député de la circonscription de Saint-Maurice, au Québec, menant chaque fois son parti à la victoire et à la formation d'un gouvernement majoritaire.

M. Chrétien et sa femme, Aline, ont trois enfants.

doc
CA1
EA
2003V32
EXF

.b 3700306 (E)
.b 3700318 (F)



**Visit to the
Dominican Republic
by
Prime Minister Jean Chrétien**

April 13–15, 2003

Background Information

Canada

*Printed on
recycled paper*



*Imprimé sur du
papier recyclé*



Department of Foreign Affairs
and International Trade

Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international



Printed in Canada
Imprimé au Canada

Contents

General Information

Canada-Dominican Republic Relations 7

Dominican Republic (fact sheet) 9

Biographies

Hipólito Mejía, President of the Dominican Republic 13

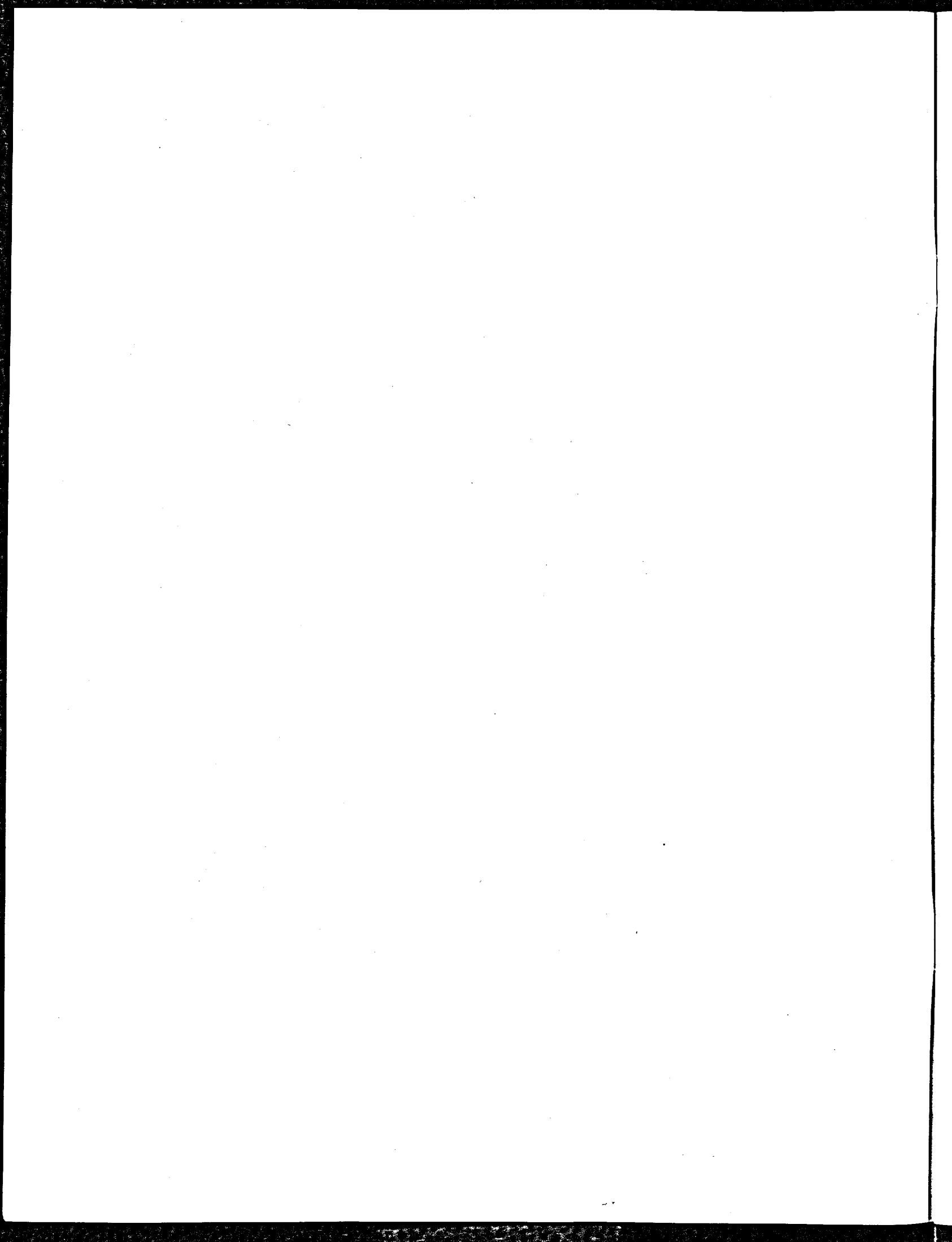
Jean Chrétien, Prime Minister of Canada 14

1638 2026 (e) b 3700306
1638 2028 (f) b 3700318

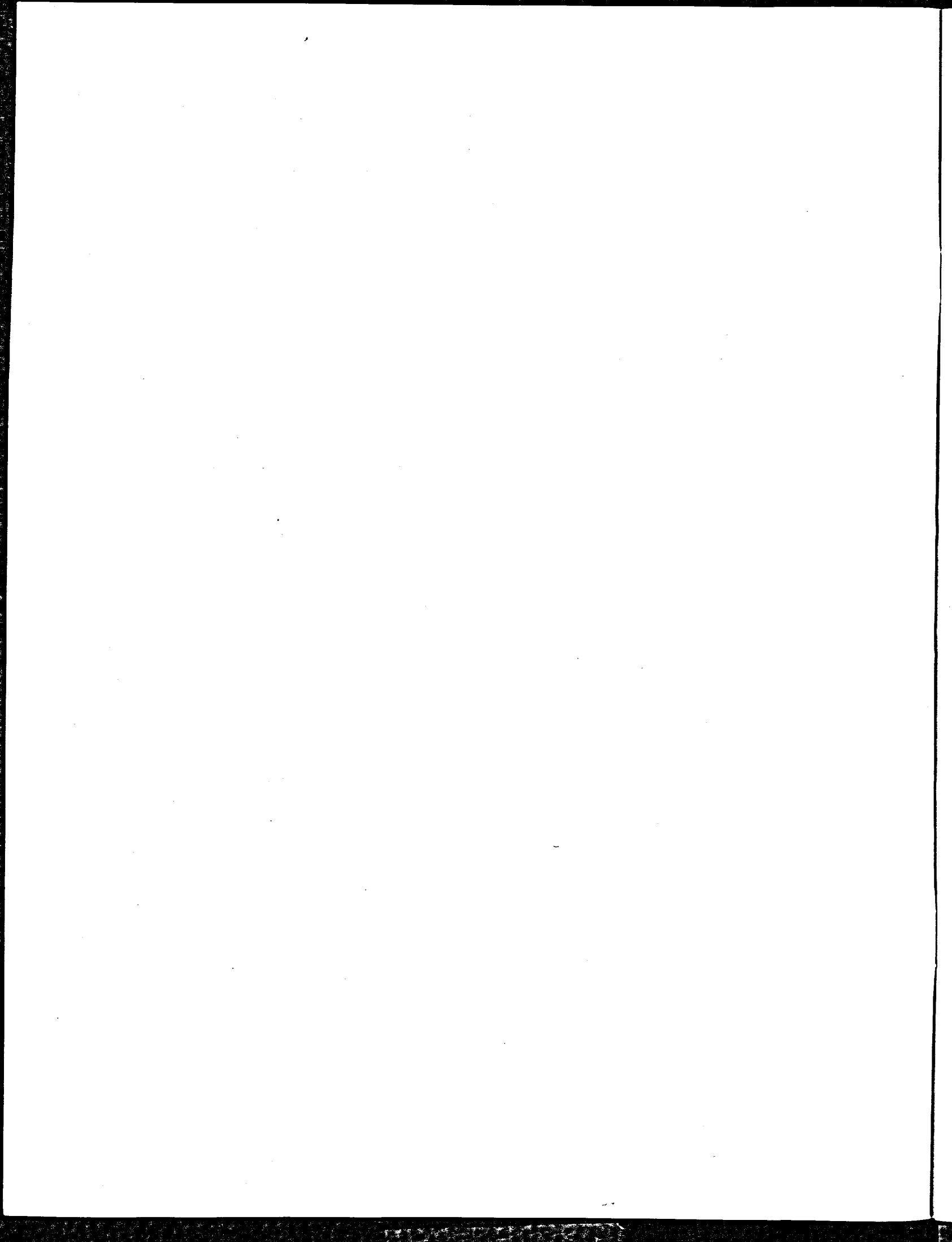
Dept. of Foreign Affairs
Min. des Affaires étrangères

JUN 24 2004

Return to Departmental Library
Retourner à la bibliothèque du Ministère



General Information



Canada–Dominican Republic Relations

- Diplomatic relations were established between Canada and the Dominican Republic in 1954. Canada maintains an embassy in Santo Domingo and a consulate in Puerto Plata. The Dominican Republic has an embassy in Ottawa and consulates in Montreal and Toronto.
- Prime Minister Jean Chrétien and President Hipólito Mejía have met five times, most recently during the President's visit to Ottawa in November 2002. The two leaders met first in 2000 at the Canada–Central America Summit in Guatemala, and next met at the Summit of the Americas in 2001. In March 2002, they both attended the International Conference on Financing for Development in Monterrey, Mexico, and in September 2002, the two leaders met briefly during a memorial service in New York City following the Sept. 11 attack on the United States.
- Canada and the Dominican Republic co-operate in international forums, including the Organization of American States (through which both participate in the Group of Friends of Haiti), the Inter-American Development Bank, and the World Trade Organization.

Trade and investment

- With a population of 8.9 million people, the Dominican Republic is the fourth largest market in the Caribbean for Canadian exports, and one of the fastest growing importers in that region.
- Two-way trade in 2002 was nearly \$245 million, a 20 per cent increase since 2001.
- Canada's imports from the Dominican Republic totalled nearly \$118 million in 2002 and included electrical equipment, cocoa beans, apparel, electrical medical instruments and appliances, textile articles, and fruit. Canadian exports totalled \$127 million in 2002. These included circuit boards, newsprint, fish, milk and cream (concentrated or as powder), malt, fertilizers, and wheat.
- Attracted by the Dominican Republic's stable political environment and higher-than-average economic growth rate, Canadian companies are increasingly exporting and investing in the areas of mining, banking, tourism, construction, and telecommunications.
- The Dominican Republic is a major tourist destination for Canadians, with over 300,000 visitors in 2002 — up 28 per cent since 2000. This trend is expected to continue in 2003.

Development assistance

- Although Canada does not have a formal aid program for the Dominican Republic, it provided \$2.3 million in 2001–2 for development initiatives through the Canadian International Development Agency (CIDA).
- In April 2002, CIDA approved a five-year, \$5 million Haiti–Dominican Republic border initiative. It focuses on local governance, including management of natural resources and food security, basic health services, and education.

DOMINICAN REPUBLIC

Capital: Santo Domingo

GEODATA

Area
48,734 km²

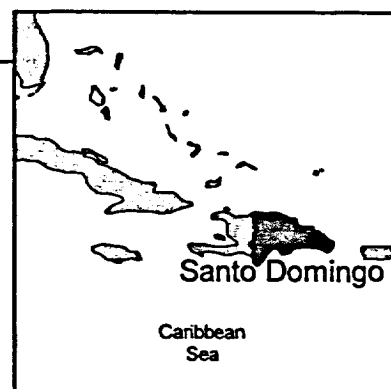
Population
8.9 million (2002 est.)

Major language
Spanish (official)

Population growth rate
1.6% (2001)

Major religious group
Roman Catholic (95%)

Surrounding countries
Haiti, Puerto Rico (U.S.)



POLITICAL DATA

Type of government
Republic

Secretary of State for Industry and Commerce
Sonia Guzmán Hernández

National legislature
Upper chamber: Senate
Lower chamber: Chamber of Deputies; multiparty

UN Human Development Index (2002)
The Dominican Republic ranks 94th among 173 countries

Leader
President Hipólito Mejía

Canadian official development assistance
\$2.3 million (2001–2)

Secretary of State for Foreign Relations
Francisco Guerrero Pratts

ECONOMIC DATA

GDP
\$33.6 billion (2002 est.)

Inflation rate
2.4% (2002)

Real GDP growth rate
4.1% (2002 est.)

Unemployment rate
16.1% (April 2002)

GDP per capita
\$3,750 (2002 est.)

Main exports
Ferro-nickel, sugar, gold, silver, coffee, cocoa, tobacco, meats, consumer goods.

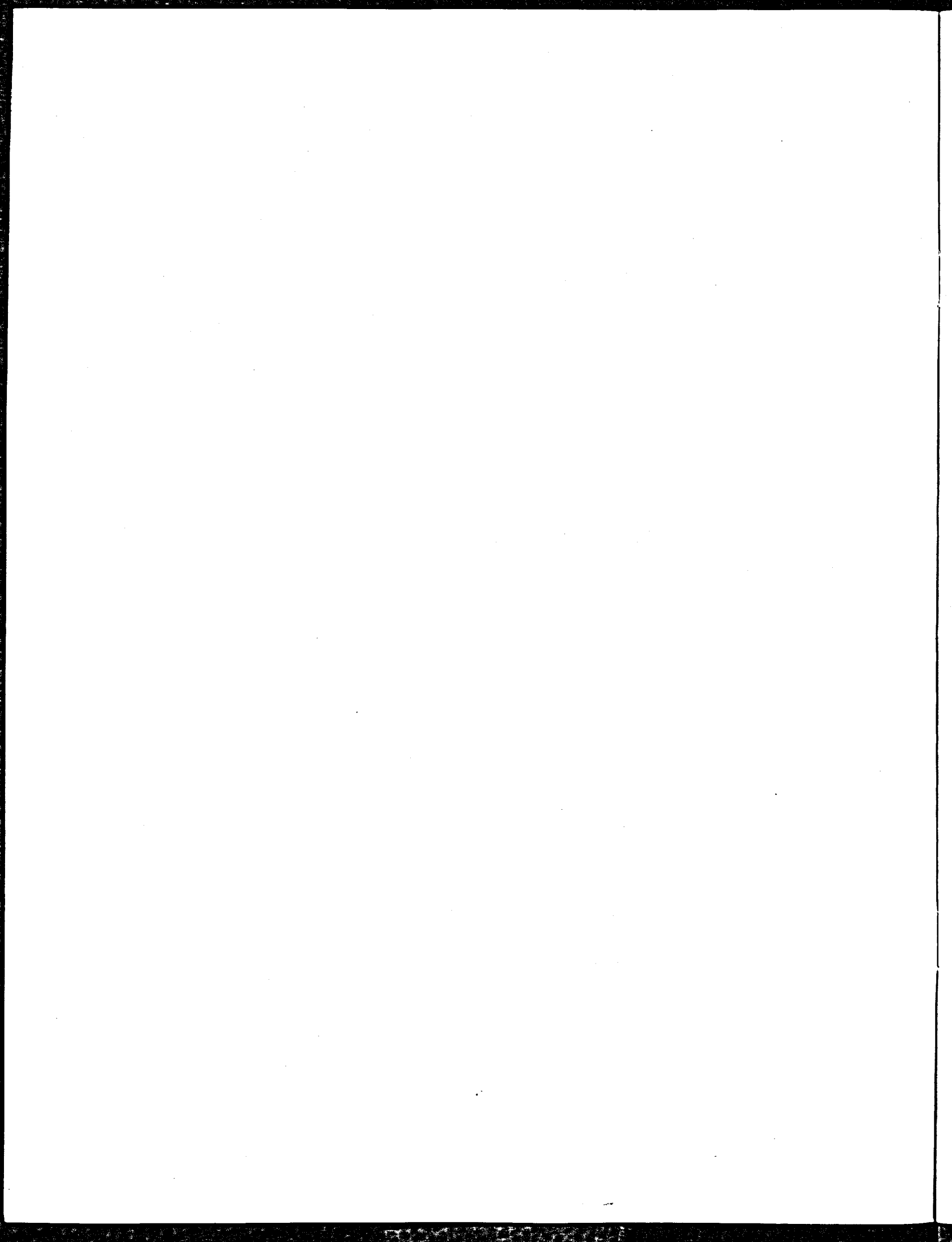
Main imports
Food products, oil, cotton and fabrics, chemicals, pharmaceuticals

Canadian imports from the Dominican Republic
\$117.7 million (2002), including electrical equipment, cocoa beans, apparel, electrical medical instruments and appliances, textile articles, fruit

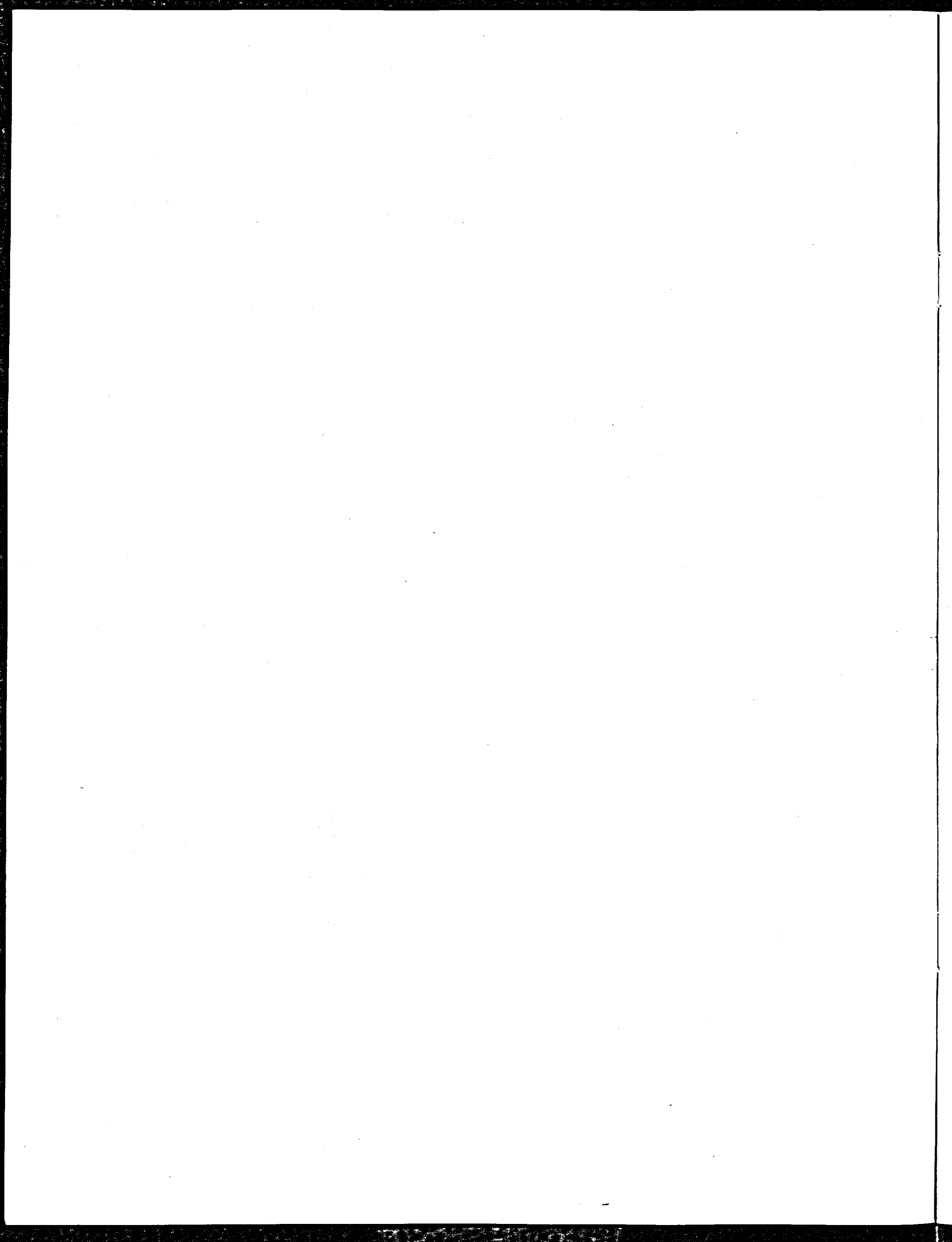
Canadian exports to the Dominican Republic
\$127 million (2002), including circuit boards, newsprint, fish, milk and cream (concentrated or as powder), malt, fertilizers, wheat

Canadian Representative

Adam Blackwell, Ambassador, The Canadian Embassy
Capitán Eugenio de Marchena #39, La Esperilla (P.O. Box 2054), Santo Domingo, Dominican Republic
Phone: (809) 685-1136. Fax: (809) 682-2691, Web site: www.santodomingo.gc.ca



Biographies



Hipólito Mejía

President of the Dominican Republic

Hipólito Mejía was born on Feb. 22, 1941, in Santiago de los Caballeros. He attended Loyola Polytechnical Institute in San Cristóbal, where he graduated as an agronomist in 1962. He went on to study tobacco cultivation at the University of North Carolina.

Mr. Mejía began his career in agricultural research at the Dominican Republic's Tobacco Institute, where he became a director in 1965. In 1966, he joined the United States agro-chemical manufacturer, Rohm and Haas, as representative for the Caribbean. He was hired in 1973 by Industrias Linda as vice-president of planning and agricultural development.

In 1978, Mr. Mejía was appointed Secretary of State for Agriculture. In 1982, he returned to the private sector as an international consultant, but continued in politics as national vice-president of the Dominican Revolutionary Party (PRD). In 1999, his party selected him as presidential candidate for the 2000 elections.

Following elections in May 2000, Mr. Mejía became President of the Dominican Republic on Aug. 16, 2000.

Mr. Mejía is married and has four children.

Jean Chrétien

Prime Minister of Canada

Born in Shawinigan, Quebec, on Jan. 11, 1934, Jean Chrétien studied law at Laval University. Called to the bar in 1959, he joined a Shawinigan law firm.

A candidate for the Liberal Party of Canada, Mr. Chrétien was first elected to the House of Commons in 1963. After being re-elected in 1965, he was appointed parliamentary secretary to Prime Minister Lester B. Pearson and, in 1966, parliamentary secretary to the Minister of Finance. The following year, Mr. Chrétien became Minister of State (Finance) and, in 1968, he was appointed Minister of National Revenue.

Re-elected five times between 1968 and 1980, Mr. Chrétien held a number of cabinet portfolios, among them Indian Affairs and Northern Development; Industry, Trade and Commerce; Finance; Justice; and Energy, Mines and Resources. He was President of the Treasury Board from 1974 until 1976, and he was appointed Deputy Prime Minister and Secretary of State for External Affairs in 1984.

Following the election of 1984, the Liberals formed the Opposition and Mr. Chrétien served as critic for external affairs. In 1986, he left politics. From 1986 to 1990, he was a counsel with the law firm of Lang Michener Lawrence and Shaw. He was also a senior adviser with Gordon Capital Corp.

In 1990, Mr. Chrétien returned to politics and was elected Leader of the Liberal party. In the same year, he was elected to the House of Commons in a byelection and was sworn in as Leader of the Opposition.

Mr. Chrétien became Prime Minister of Canada on Nov. 4, 1993, after his party won a majority of the seats in the House of Commons. He was re-elected to represent the Quebec riding of Saint-Maurice and to lead majority governments in 1997 and 2000.

Mr. Chrétien and his wife, Aline, have three children.